



Contract preview

مشاهدة العقد



EMPLOYMENT CONTRACT FULL WORK

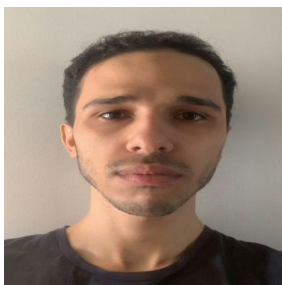
عقد عمل دوام كامل

Work permit (Recruiting a worker from outside the country)

تصريح العمل (استقدام عامل من خارج الدولة)

Work Style	Full Work	نمط العمل	دوام كامل
Transaction Number	MB268110956AE	رقم المعاملة	MB268110956AE

It is on Thursday	Corresponding to 20/06/2024	in UAE	الموافق 20/06/2024	بين كل من	إنه في يوم الخميس
1. Establishment Name	UNIQUE HASHTAGGER EVENTS - L.L.C - O.P.C		يونيك هاشتاغر للفعاليات - ذ.م.م - ش.ش.و	2033129	1. اسم المنشأة
Establishment No	2033129		محمد نايف عزت الجبور	Q297260	رقم المنشأة
Represented by	MOHAMMAD NAYEF IZZAT ALJBOUR		الأردن	Q297260	و يمثلها
Passport No	Q297260	Nationality	JORDAN	أبو ظبي	رقم الجواز
Title	owner	Emirate	Abu Dhabi	M.ALJBOUR090@OUTLOOK.com	الصفة
Telephone Number	0567774009	E-Mail	M.ALJBOUR090@OUTLOOK.com	0567774009	رقم الهاتف
Herein after referred to as the First Party / Employer in this Employment Contract			ويشار الى ما ذكر في هذا البند بالطرف الأول/ أو صاحب العمل في عقد العمل		

2. Name	AMR IBRAHIM MOHAMMAD ABUODEH	الاسم	عمرو ابراهيم محمد ابو عوده
Nationality	JORDAN	Date of Birth	09/11/1998
Passport Number	S127044	Telephone Number	0567774009
Academic Qualification	Secondary		
Herein after referred to as the as the Second Party / Employee in this Employment Contract. First And Second Party are referred to collectively as the Parties/ Both Parties in this Employment Contract.			
		الجنسية رقم الجواز المؤهل العلمي	
		09/11/1998 S127044 ثانوي	
		وتنطبق على ذلك في هذا البند بالطرف الثاني/ أو العامل في عقد العمل. ويشار الى ما ذكر في هذين البندين (1) و(2) (معاً بالطرفين أو الطرفين) في عقد العمل.	

Article (1) (Working days and hours)

البند الأول (أيام وساعات العمل)

Based on the mutual agreement and acceptance of Job Offer No ST247605376AE dated 20/06/2024 Whereas the First Party expressed his/her desire to contract with the Second Party to fill the vacant position shown below, accordingly this offer is presented, which includes the following:

بناء على موافقة الطرفين على عرض العمل رقم ST247605376AE بتاريخ 20/06/2024 أبدى الطرف الأول رغبته في التعاقد مع الطرف الثاني لتشغيلية في المهنة الموضحة أدناه، متضمناً الاتي

- يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول ب مهنة موظف مبيعات ب إمارة أبو ظبي وساعات عمل مقدارها 8 ساعات
- يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة لمدة 6 شهر
- يمنح الطرف الثاني إجازة سنوية لمدة 30 يوم مدفوعة الأجر.
- يمنح الطرف الثاني راحة أسبوعية لمدة 1 يوم مستحقة للأجر وذلك عن الايام التالية الأخذ

Article (2) (Contract Details)

البند الثاني (تفاصيل التعاقد)

1.The term of this contract shall be 2 Years starting from 20/06/2024 and ending on 20/06/2026 Should either Party solely wish to terminate the Employment Contract during the term thereof, the terminating Party shall notify the other party of such desire 1 month as a prior notice before the determined date of termination. Such period shall be similar for both parties.

2.The Parties to the contract may renew the same once or more times for similar or shorter period/ periods. In the event of renewal of the contract the new period/ periods are deemed to be an extension of the original period and shall be added in calculation of the employee's total period of service.

3.If both parties continue to apply the contract after the lapse of its original term or completion of work agreed to, without an express agreement, it should be understood that the original contract has been extended under the same conditions except for condition regarding its duration.

1.تكون مدة هذا العقد 2 سنوات تبدأ من 20/06/2024 وتنتهي في 20/06/2026 وفي حال رغبة أحد الطرفين إنهاء هذا العقد اثناء سريانه ، فانه يلتزم بتقديم إخطار بالإنهاء للطرف الآخر مصحوباً بمهلة إنذار مدتها 1 شهر قبل التاريخ المحدد للإنهاء وتكون هذه المدة متماثلة للطرفين.

2.يجوز باتفاق الطرفين تمديد أو تجديد هذا العقد لمدة أخرى ماثلة أو مدة أقل مره واحدة أو أكثر وفي حالة تمديد أو تجديد العقد، تعتبر المدة أو المدد الجديدة امتداداً للمدة الأصلية وتضاف إليها في احتساب مدة الخدمة المستمرة للعامل.

3.إذا استمر الطرفان في تنفيذ العقد بعد إنقضاء مدته الأصلية أو انتهاء العمل المتفق عليه دون إتفاق صريح اعتبر العقد الأصلي ممتداً ضمناً بالشروط ذاتها الواردة فيه.



Contract preview

مشاهدة العقد



Transaction Number

MB268110956AE

MB268110956AE

رقم المعاملة

Article (3) (Salary Details)

المادة الثالثة (تفاصيل الأجر)

Parties hereto agree that the Second Party shall work for the First Party in return for a Monthly Wage salary of AED 3000(Three thousand) Such salary includes:

اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول مقابل : اجر شهري مقداره 3000 درهم إماراتي ويشمل:

Basic Salary: 1000 AED

Total Salary: 3000 AED

الراتب الأساسي: 1000 AED

Housing Allowance: 1000 AED

other: 1000 AED

الراتب الإجمالي: 3000 درهم إماراتي

بدل السكن: 1000 درهم إماراتي

أخرى: 1000 درهم إماراتي

Article (4) (Additional Terms)

المادة الرابعة (الشروط الإضافية)

Any condition that violates the provisions of Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of labour relations and the executive regulations and the relevant decisions in force in respect thereof shall be null and void.

يقع باطلا كل شرط يخالف أحكام المرسوم بقانون رقم 33 لسنة 2021 بشأن تنظيم علاقات العمل واللائحة التنفيذية والقرارات ذات العلاقة المعمول به في شأنه

Article (5)

المادة الخامسة

The Parties are bound to abide by all the laws and regulations in the country, and to maintain public order and public decency. Imposing any of the sanctions mentioned in the Federal Decree-Law on the Regulation of Labour Relations, or its Executive or Implementing Decrees, shall not hinder enforcing further sanctions mentioned in other laws in case of violating such laws.

يلتزم الطرفان بالامتثال لكافة النظم والقوانين السارية في الدولة، والالتزام بالمحافظة على النظام العام والآداب العامة، ولا يخل توقيع الجزاءات الواردة بالمرسوم بقانون بشأن تنظيم علاقات العمل او لائحته التنفيذية او القرارات الوزارية المنظمة من توقيع أي عقوبات واردة في قوانين أخرى سارية في الدولة حال مخالفتها.

Article (6) (Declarations)

المادة السادسة (الإقرارات)

1. The parties hereto acknowledged that they had thoroughly reviewed and agreed to the articles stipulated herein
2. The provisions of Federal Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of Labour Relations And Its Executive Regulations and decisions implemented shall apply

- 1.أقر الطرفان بأنهما اطلعا ووافقا على بنود عقد العمل وباعتباره جزء لا يتجزأ من عرض العمل ،وحرر هذا العقد من نسختين، بعد أن تم توقيعه من الطرفين.
- 2.تطبق أحكام المرسوم بقانون اتحادي رقم 33 لسنة 2021 بشأن تنظيم علاقات العمل وللائحة التنفيذية والقرارات المنفذة له في لك ما لم يرد فيه نص في هذا العقد.

Document Signed Electronically

المستند موقع إلكترونيا

Ministry approval

اعتماد الوزارة

Second Party's Signature

توقيع الطرف الثاني

First Party's Signature

توقيع الطرف الأول

AMR IBRAHIM MOHAMMAD ABUODEH

عمرو ابراهيم محمد ابو عوده

MOHAMMAD NAYEF IZZAT ALJBOR

محمد نايف عزت الجبور

amr abuodeh

موقع